

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand France
128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-
de-Tassigny
87045 LIMOGES CEDEX
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

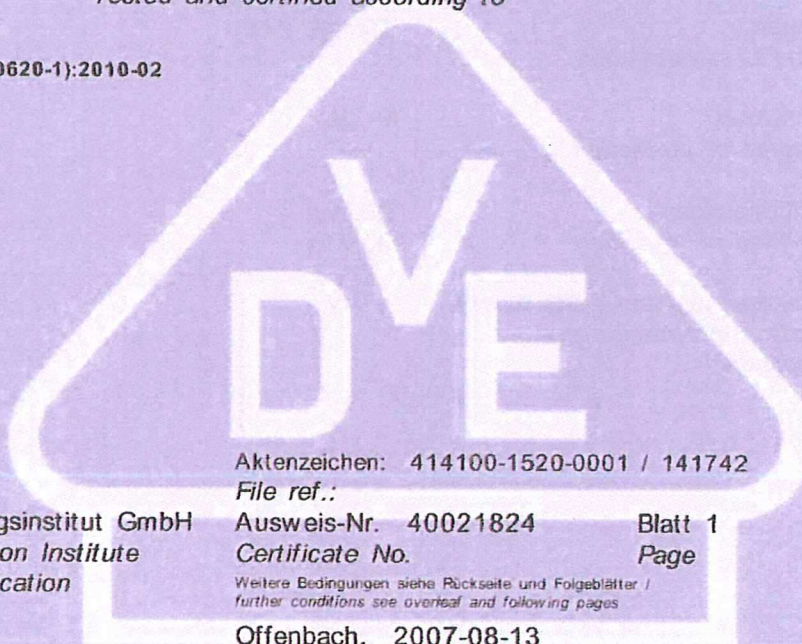
Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 414100-1520-0001 / 141742

File ref.:

Ausweis-Nr. 40021824

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2007-08-13

(letzte Änderung/updated 2011-10-13)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX,
FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
414100-1520-0001 / 141742 / FG33 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2011-10-13 2007-08-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

E201...
E202...
E203...
E204...

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig mit Schutzkontakt <i>two pole with earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	DIN 49 440
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 20
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Einbau <i>built in</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	1 - 2

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40021824 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX,
FRANKREICH

Aktenzeichen / File ref.

414100-1520-0001 / 141742 / FG33 / ZI

letzte Änderung / updated Datum / Date

2011-10-13

2007-08-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.

Ausführung(en)
Construction(s)

Mit Schraubklemmen und schraubenlosen Klemmen.
With screw-type terminals and screwless terminals.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40021824

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX,
FRANKREICH

Aktenzeichen / *File ref.*
414100-1520-0001 / 141742 / FG33 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2011-10-13 2007-08-13

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.
This supplement is part of the Certificate No. 40021824.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30008686 LEGRAND France Sillé
Route d'Evron
Zone Industrielle
72140 SILLÉ LE GUILLAUME
FRANKREICH

Referenz/*Reference*
30007250 Legrand France
128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-
de-Tassigny
87045 LIMOGES CEDEX
FRANKREICH

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Merianstrasse 28 · D-63069 Offenbach

Copyright
VDE

Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:
40021824

Aktenzeichen:
File reference:
414100-1520-0001/141742

Anlage Nr.:
Appendix No.:
1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

Aufbau-Übersicht / Constructional data

Seite 1 von 2 / Page 1 of 2

AUe_VDE 0620-1

Die grau/fett markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftragsbestätigungen.
The clauses marked grey/bold are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1	Hersteller Manufacturer	: Legrand France; 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre- de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX
1.2	Fertigungsstätte(n) Manufacturing site(s)	: LEGRAND France Sillé, Route d'Evron Zone Industrielle, 72140 SILLÉ LE GUILLAUME Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre- de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX
2.1	Produktbezeichnung Product designation	: Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A nach DIN VDE 0620-1 VDE 0620 Teil 1 / part 1 according to
2.2	Typenbezeichnung Type designation	: E201... E202... E203... E204...
3.1	Geräteart *) Product category	: ☐ Stecker plug ☐ Steckdose ortsveränderlich portable socket-outlet : ☒ Steckdose ortsfest fixed socket-outlet
3.2	Nennspannung Rated voltage	: AC 250 V DC V
3.3	Nennstrom Rated current	: AC 16 A DC A
3.4	Bemessungsfrequenz Rated frequency	: 50 Hz
3.5	Anzahl der Pole *) Number of poles	: ☐ 2-polig ohne Schutzkontakt 2-poles without earthing contact ☒ 2-polig mit Schutzkontakt 2-poles with earthing contact : ☐ 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen 2-poles with dual earthing contact systems : ☐ 3-polig mit Schutzkontakt 3-poles with earthing contact ☐ 3-polig mit N und Schutzkontakt 3-poles with N and earthing contact
3.6	Installationsart *) Method of installation	: ☐ ortsfeste Steckdose Bauart A fixed socket-outlet design A ☐ ortsfeste Steckdose Bauart B fixed socket-outlet design B

	Genehmigungsausweis Nr.: Marks Approval No.: 40021824	Aktenzeichen: File reference: 414100-1520-0001/141742	Anlage Nr.: Appendix No.: 1	Seite 2 von 2 Page 2 of 2	Copyright VDE
	Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute				

3.7	Anschlußart *) Method of connecting the cable	: ☒ wiederanschließbar rewirable	☐ nichtwiederanschließbar non-rewirable
3.8	Schutzart *) Degree of protection	: ☒ IP 20 IP-Code	
3.9	Anbringungsart *) Method of mounting	☐ aufputz surface-type ☐ Schalttafel panel-type ☐ Kupplungsdosen portable-type ☐ Tischsteckdosen table-type (single or multiple)	☐ imputz semi-flush-type ☐ Türrahmen architrave-type ☐ Gerätesteckdose appliance type ☐ Unterflur-Steckdosen floor recessed type
3.10	Anschlußmittel *) Type of terminals	: ☒ Schraubanschlußklemmen screw-type	☒ schraubenlose Anschlußklemmen screwless
3.11	Anschluß von *) Suitable for connection of	☒ starre Leiter rigid conductors ☐ flexible Leiter flexible conductors ☐ starre und flexible Leiter rigid and flexible conductors	
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz Material and coating of the terminals	: Copper alloy	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile Material and copper content of current carrying parts in %	: Copper 64%	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) Insulation material of current carrying parts and temperature limit	: PC and PP	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) Material of the cover / enclosure	: PC	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. Other details - Differences of the types / specials - VDE-tested components - etc.		

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen
Please return two copies

Offenbach 2011-10-10

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachbereich F3 / Department F3

i.A. L. K.

*) zutreffendes bitte ankreuzen
*) mark where applicable

**) z.B. Datenblatt des Herstellers
**) e.g. data sheet of manufacturer

Ort / Place: **Limoges**

Verantwortlich für die Angaben
Responsible for details

Datum / Date:

20.11.2011

Oliver Chabroux

Name

	VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut VDE Testing and Certification Institute Merianstrasse 28 · D-63069 Offenbach Tel. (+49) (069) 8306-0 · Fax (+49) (069) 8306-765 · e-mail: pi.f31-1@vde.com		VDE

Genehmigungsausweis Nr. / Marks Licence No.:

40021824

Aktenzeichen / File reference:

414100-1520-0001/141742

Anlage / Appendix No.:

2

Raum für Vermerke des VDE - Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institut

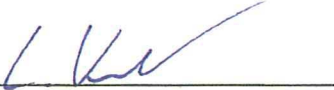
Zusatzblatt / Additional sheet	Seite 1 von 1 / Page 1 of 1	Form 310Z
--------------------------------	-----------------------------	-----------

ANNEX
SOCKETS FOR INSTALLATION ON TRUNCKING
MOSAIC RANGE

Type reference				Terminals	Colour of cover plates	other	Manufacturing site
E201	E202	E203	E204				
Number of socket outlet							
1	2	3	4				
77401	77402	77403	77404	slt	white R9003		Limoges
	77562	77563		slt	white R9010		
77411	77412	77413	77414	slt	red		
77431	77432	77433	77434	slt	white	with frame cv 65	Inovac
77461	77462	77463	77464	slt	white	with frame cv 85	
77471	77472	77473	77474	slt	red	with frame cv 85	
77601	77602	77603	77604	st	white		Limoges
77611	77612	77613	77614	st	red		

slt : screwless terminals

st : screw terminals

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen		Please return two copies	
Offenbach, 2011-10-10	Ort / Place : Limoges	Datum / Date : 2011/10/24	
VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet F33 / Section F33 i.A. 	 Oliver Chabroux		
Stempel und Unterschrift des Auftraggebers / Stamp and signature of the customer			